

Guide de Dépannage		
Problème Constaté	Cause Possible	Ce qu'il Faut Faire
La minuterie ne fonctionne pas, mais l'affichage semble normal.	Le mode AUTO, RAND (aléatoire) ou MANuel de la minuterie n'est pas programmé.	Appuyez sur MODE pour sélectionner le mode d'opération que vous voulez.
La minuterie ne se met pas en mode AUTO ou RAND (aléatoire) lorsque vous sélectionnez ce MODE .	L'heure du jour ou les paramètres de la minuterie ne s'enregistrent pas.	Assurez-vous que l'heure du jour et au moins une activité ont été programmées.
La minuterie s'active au mauvais moment ou omet certaines heures programmées.	Le ou les horaires programmés sont incorrects.	Au besoin, appuyez sur ON/OFF pour modifier les paramètres. Consultez les directives à gauche.
	La minuterie est en mode RAND (aléatoire) ce qui varie l'heure d'activation d'environ ± 20 minutes (pour donner un aspect habité à votre domicile).	Si vous ne souhaitez pas conserver le mode RAND (aléatoire) de la minuterie, appuyez sur MODE pour passer au mode AUTO.
	Les heures d'activation astronomiques et spécifiques sont en conflit. Par exemple, vous avez programmé l'activation pour le coucher du soleil (DUSK) et la désactivation à 8 h pm, mais en raison de la saison, le coucher du soleil est maintenant à 8 h 30 p.m. <i>REMARQUE: Votre minuterie omet automatiquement toute activation en conflit à mesure que l'été approche afin d'empêcher l'activation non désirée de l'éclairage ou autres appareils contrôlés. Consultez la rubrique « Que faut-il faire » afin d'identifier et de supprimer les réglages conflictuels.</i>	<ol style="list-style-type: none"> Exécutez les étapes pour programmer l'heure et la date, ensuite changez temporairement la date au 21 juin. Modifiez les paramètres DAWN (lever du soleil) et DUSK (coucher du soleil) en appuyant sur la touche ON/OFF. Veillez à ce que les heures spécifiques programmées n'interfèrent pas avec les heures du lever et du coucher du soleil. Si nécessaire, effectuez les changements. Lorsque terminé, modifiez la date pour la date du jour.
L'éclairage ou les appareils contrôlés ne correspondent pas au statut d'activation programmé immédiatement après la programmation de l'heure ou d'un horaire.	La minuterie ne se met pas automatiquement à jour à la tension programmée. Le statut de la minuterie restera tel quel jusqu'à ce qu'elle atteigne la prochaine heure d'activation.	Le cas échéant, lorsque vous avez terminé la programmation et que vous êtes en mode AUTO, appuyez sur la touche ON/OFF pour modifier le statut de la tension.
La tension fonctionne seulement lorsque la télécommande (3-voies) est sur une position ou que la minuterie ignore la télécommutateur.	Le télécommutateur est mal connecté.	Vérifiez le câblage, particulièrement le cavalier, selon les rubriques « En cas de commutateur de minuterie 3 voies » et « En cas de commutateur de minuterie multiple ».
La minuterie ignore un télécommutateur 3 voies même s'il est correctement câblé.	La longueur du fil est excessive, plus de 100 pieds ou le fil du commutateur est enterré.	Éliminez la condition : Soit remplacer le câble enterré, passez-vous du télécommutateur ou communiquez avec le Service à la clientèle Intermatic pour connaître d'autres options.
	Le télécommutateur ne fonctionne pas correctement ou est usé.	Remplacez le télécommutateur.
La tension coupe immédiatement après la mise en fonction.	<ul style="list-style-type: none"> Le télécommutateur ou la minuterie est mal connecté. La longueur du câble est excessive (plus de 100 pieds) Un fil du télécommutateur est enterré. La minuterie ne fonctionne pas correctement. 	Si le problème persiste alors que le fil rouge de la minuterie est déconnecté ou lorsque le télécommutateur temporairement connecté correctement à la minuterie, remplacez la minuterie non fonctionnelle. Autrement, essayez les suggestions précédentes.
Le portillon de la pile est difficile à reposer.	<ul style="list-style-type: none"> La pile n'est pas bien insérée. Le portillon est mal aligné. Les onglets de contact du compartiment sont tordus. 	Bien insérer la pile dans le compartiment, puis reposez le portillon.
Le fonctionnement de la minuterie est lent ou totalement absent.	Bien que le message « BATT » n'est pas affiché, la pile est faible.	Remplacez la pile. Pour tester la pile, appuyez sur la touche ON/OFF . La minuterie devrait faire un « clic ».
La minuterie indique être allumée, mais la lampe ou l'appareil contrôlé est éteint.	La lampe ou l'appareil contrôlé est peut-être fermé.	Assurez-vous que la lampe ou l'appareil contrôlé est allumé et branché.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Si, dans la période de la garantie spécifiée, ce produit s'avère défectueux pour vice de matériau ou de fabrication, Intermatic Incorporated le réparera ou le remplacera, la décision appartenant à Intermatic Incorporated, sans frais. Cette garantie ne concerne que l'acheteur initial et n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas : (a) dommages occasionnés par accident, chute ou abus lors de manipulations, cas fortuits ou toute négligence ; (b) unités ayant subi à des réparations non autorisées, ouvertes, démontées ou modifiées d'une quelconque façon ; (c) unités qui ne sont pas utilisées conformément aux instructions ; (d) dommages supérieurs au coût du produit ; (e) éclairage scellé et/ou ampoule, DEL et batteries ; (f) la finition d'une partie du produit, telle que les rayures de surface et/ou le vieillissement climatique qui sont considérés comme une usure normale ; (g) dommages ayant lieu pendant le transport, frais initiaux d'installation, de désinstallation ou de réinstallation.

INTERMATIC INCORPORATED N'ENDOSSE AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS D'EXCLUSIONS OU DE LIMITATIONS AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LA LIMITE INDIQUÉE CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER. CETTE GARANTIE CI-PRÉSENTES REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES. TOUTES LES GARANTIES TACITES Y COMPRIS LA GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET CELLE D'ADAPTABILITÉ À DES FINS PARTICULIÈRES SONT MODIFIÉES CI-PRÉSENTES POUR N'EXISTER QUE TELLES QUELLES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE ET AURONT LA MÊME DURÉE DE VALIDITÉ QUE LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE CI-DESSUS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITATIONS AUX TERMES DE LA DURÉE DE LA GARANTIE TACITE, LA LIMITE INDIQUÉE CI-DESSUS PEUT NE PAS VOUS CONCERNER.

Ce service sous garantie est disponible soit (a) en retournant le produit au dépositaire où vous avez acheté l'appareil, ou (b) terminant une réclamation de garantie sur la ligne à www.intermatic.com. Cet garantie fait par: Intermatic Incorporated/ Customer Service/7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698/815-675-7000 <http://www.intermatic.com>

158--00888

INTERMATIC® MODEL EI600 Series

Directives d'Installation et d'Utilisation

Puissances nominales

- Résistive (*chauffage*) 20 Amp, 120-277 V CA
- Tungstène (*incandescent*) 15 Amp @ 120 V CA, 6 Amp @ 208-277 V CA
- Ballast (*Fluorescent*) 16 Amp @ 120-277 V CA
- Moteurs 1 ch @ 120 V CA, 2 ch @ 240 V CA
- Tension CC 4 Amp @ 12 V CC, 2 Amp @ 28 V CC

⚠ ADVERTISSEMENT

- Risque de choc électrique. Risque de blessure ou de mort. Couper le courant au panneau de service avant de procéder à l'installation.**
- Risque du feu ou de brûlures causées par la batterie utilisée. Ne pas recharger la pile au lithium, la démonter, la soumettre à une température supérieure à 100 °C, ni l'incinérer. Garder la pile hors de la portée des enfants. Remplacer uniquement par une pile Panasonic Type CR2 ou une pile CR2 approuvée par les Underwriters Laboratories (UL). L'utilisation d'un type différent de batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion sur la disposition de la batterie.**
- Risque d'incendie. Ne pas utiliser la minuterie pour contrôler des appareils dont une erreur de chronométrage pourrait avoir de graves conséquences, tel qu'une lampe solaire, sauna, chauffeuse, mijoteuse, etc.res, ollas eléctricas, etc.**

AVIS

- Respectez le code électrique local pendant l'installation.**
- À défaut d'un remplacement ponctuel, une fuite à la pile risque de causer des dommages à la minuterie.**
- Jeter la pile défectueuse conformément aux règlements locaux.**

1 – Avant d'installer une minuterie, installer et vérifier la pile

Avant d'installer la minuterie au mur, assurez-vous que la pile (fournie) est installée.

- Ouvrir le portillon du compartiment de la pile qui se trouve sous le clavier ON/OFF.
- S'il y a une languette dans le compartiment de la pile, la retirer pour connecter la pile. S'assurer que le compartiment de la pile est bien en place. Passer à l'étape 6.
- Si la pile a été fournie séparément, ouvrir le compartiment de la pile et la sortir de la minuterie.
- Placer la pile CR2 fournie dans le compartiment en respectant les indications des pôles + et -.
- Reposez le portillon du compartiment de la pile sur la minuterie.
- L'afficheur s'initialisera puis clignotera « 12:00 am » en mode MANuel.
- Appuyez sur la touche **ON/OFF**. La minuterie devrait émettre un dé clic.

REMARQUE: Si l'afficheur ne clignote pas « 12:00 am », il est possible que la pile soit morte. Reposez la pile avant d'installer la minuterie.

En cas de nouvelle installation, il est préférable de programmer la minuterie avant de l'installer au mur. Il sera plus facile de suivre les directives pendant la programmation. Puisque la minuterie est alimentée par pile et qu'il n'est pas nécessaire qu'elle soit branchée au courant alternatif, vos paramètres seront sauvegardés et disponibles après l'installation de la minuterie.

2 – Intro à la programmation : Lire avant de commencer

- L'affichage des informations sur votre minuterie EI600 sera un peu différent si aucune programmation n'a été faite auparavant (figure 14) ou si des données ont préalablement été saisies (figure 25).
- Si vous programmez un emplacement non initialisé (figure 14), prenez note que l'afficheur peut clignoter quelques instants les mots DAWN (lever du soleil) ou DUSK (coucher du soleil) lorsque la touche ON/OFF est enfoncée (section 6, étape 3).
- Vous n'êtes pas obligé par la minuterie de programmer les heures d'activation par paires; vous devez donc vous assurer de programmer une heure de désactivation chaque fois que vous entrez une heure d'activation. **Chaque paramètre d'activation et de désactivation utilise un programme numéroté différemment.** Ceci vous procure une flexibilité de programmation plus grande.
- Puisque vous allez utiliser les menus pour effectuer la programmation, il est essentiel d'avoir un aperçu de leur organisation. Appuyez sur la touche **MODE** pour passer à travers les modes de la minuterie : SET UP (configuration), PROGRAM, AUTO, RANDOM (aléatoire) et MANUAL (manuel). Les menus forment

Minuterie Autoréglable pour Interrupteur Mural

une « boucle », ils repassent donc lorsque vous arrivez à la fin. Tant qu'il n'y a pas au moins un paramètre ON/OFF (activé/désactivé), les modes AUTO et RANDOM sont évités.

- Lorsque le mode que vous souhaitez programmer est affiché, appuyez sur la touche **ON/OFF** pour passer à travers les réglages disponibles pour ce mode, en commençant par le début. Par exemple, en mode SET UP (programmation), les paramètres HOUR (heure), MINute, AM/PM, Year (année), MONth (mois), etc. s'afficheront.
- Servez-vous des touches + et – pour modifier un paramètre lorsqu'il CLIGNOTE (p. ex. l'heure correcte). Si la touche est maintenue enfoncée, les numéros défilent plus rapidement. Pour sauvegarder automatiquement et passer au prochain réglage appuyez à nouveau sur **ON/OFF** – que vous ayez modifié ou non un paramètre. **La sauvegarde est automatique, aucune étape supplémentaire n'est nécessaire.**
- Si vous êtes interrompu pendant la programmation, votre travail est automatiquement sauvegardé jusqu'à ce point après 5 minutes.
- Appuyez sur **MODE** lorsque vous avez terminé pour naviguer au mode sous lequel vous voulez faire fonctionner la minuterie : Auto, Manual, ou Random.

3 – Effacer toute programmation

Il est peu probable qu'un commutateur minuterie soit programmé, mais afin de vous en assurer, exécutez cette procédure *avant de programmer l'heure*.

- Ouvrez le couvercle avant.
- Maintenez **ON/OFF** enfoncé.
- À l'aide d'un stylo ou d'un trombone, appuyez et relâchez **RESET**, soit la plus petite touche ronde à droite au bas de la touche +.
- Lorsque l'écran affiche INIT, relâchez **ON/OFF**. L'écran s'initialisera, puis clignotera « 12:00 am » en mode MANuelle.

Tous les réglages précédents sont maintenant effacés.

5 – Programmer la date et l'heure

avancée fonctionnent correctement, le CALENDRIER doit être programmé.

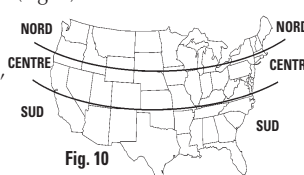
LA SIGNIFICATION : L'icône de l'ampoule indique si le commutateur minuterie est activé (ON) ou désactivé (OFF). C'est la partie BLANCHE des écrans d'exemple qui clignotera sur votre commutateur minuterie.

- Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que l'écran affiche SET UP (programmation). La première fois, l'écran des heures/minutes clignotera (Fig. 4).
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher HOUR (Fig. 5), ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que l'heure correcte soit affichée ainsi que AM/PM.
REMARQUE: Si vous dépassez, appuyez sur la touche - pour reculer ou continuez jusqu'à l'heure voulue s'affiche à nouveau.
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher MIN (Fig. 6), ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que les minutes correctes s'affichent.
- Répétez ce qui précède pour l'ANNÉE, le MOIS et la DATE.
- Vérifiez que le jour de la semaine soit correct (Fig. 7). Si erroné, appuyez sur + ou sur – pour revenir, ensuite reprogrammez le calendrier.
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher DST (heure avancée) (Fig. 8) et programmez selon que vous voulez ou non que l'heure avancée soit automatiquement réglée.
 - Si vous utilisez DST, appuyez sur + pour AUTO.
 - Si vous n'utilisez pas l'heure avancée, appuyez sur + pour MANUAL.
- Appuyez sur **ON/OFF** pour régler votre ZONE (Fig. 9).

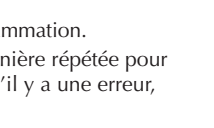
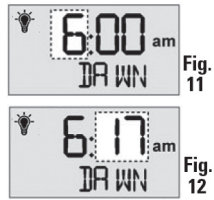
Cette fonction tient compte des heures du lever et du coucher du soleil. Appuyez sur + pour sélectionner votre zone : NoRTH (Nord), CENTRE (Centre) ou SOUth (Sud) (Fig. 10).

- Vous pouvez programmer l'heure exacte de DAWN (lever du soleil) ou DUSK (coucher du soleil) selon les données disponibles.

Exécutez les procédures suivantes ou appuyez sur **ON/OFF** 3 fois pour passer.



- Appuyez sur **ON/OFF** pour régler l'heure locale exacte du lever du soleil (DAWN) (Fig. 11), ensuite appuyez sur + pour régler l'heure.
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher MIN (Fig. 12), ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que les minutes correctes s'affichent.
- Répétez les étapes **a** et **b** pour régler l'heure exacte du coucher du soleil (DUSK).



9. Appuyez à nouveau sur **ON/OFF** pour revenir à la programmation.

VÉRIFIEZ VOS PARAMÈTRES : Appuyez sur **ON/OFF** de manière répétée pour revoir les paramètres programmés de la date et de l'heure. S'il y a une erreur, corrigez en suivant les étapes ci-dessus.

6 – Programmation du premier jeu d'heures d'activation et de désactivation

Vous avez de nombreuses options allant jusqu'à 40 réglages :

- Programmer une heure d'activation et de désactivation précise.
- Programmer au lever du soleil et au coucher du soleil, automatiquement réglé à mesure des saisons. Ceci est la fonction **ASTRONOMIQUE**.
- Programmer pour activer **ALL - TOUS les jours, M-F (lundi à vendredi) les WeeKenD, ou jours individuels.**

Les programmes sont créés selon deux procédures : Régler une heure d'activation suivie par une heure de désactivation. Vous devez régler chaque heure séparément. Les directives ci-dessous vous guideront :

- D'abord, pour programmer une heure d'activation, qui peut être au lever du soleil ou à la tombée de la nuit, ou à une heure précise, 18 h par exemple.
- Ensuite pour programmer l'heure de désactivation qui peut également être au lever du soleil ou à la tombée de la nuit, ou à une heure précise.

- Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que ProGraMme soit affiché sous l'heure du jour (Fig. 13).
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher le numéro du programme, ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que le numéro du programme que vous voulez programmer s'affiche (Fig. 14).
- Appuyez sur **ON/OFF**, ensuite, si nécessaire, appuyez sur + pour afficher le paramètre de l'heure d'activation (Fig. 15). Continuez d'appuyer sur le + si vous voulez programmer l'heure de désactivation (OFF) ou pour effacer un paramètre (SKIP).
- Appuyez sur **ON/OFF**, ensuite sur + pour afficher le paramètre d'activation que vous souhaitez (DUSK-lever du soleil, DAWN-coucher du soleil, ou une heure précise qui affiche "12:00" jusqu'à ce que vous la changiez).



Si l'activation doit avoir lieu à l'lever du soleil ou le soir :

REMARQUE: Certains préfèrent programmer l'lever du soleil (DUSK) comme heure d'activation et la faire correspondre à une heure précise pour la désactivation, 11h00 p.m. p. exemple.

- Appuyez sur + pour afficher DUSK (soir) (Fig. 16). **Continuez à appuyer sur + pour afficher DAWN (lever du soleil), si l'lever du soleil est l'heure d'activation programmée.**
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher les jours auxquels vous voulez que le réglage soit actif, ensuite appuyez sur + pour choisir ALL (tous les jours), M-F (lundi à vendredi), WeeKenD ou sur un jour en particulier. La fig. 17 illustre ALL (tous) comme exemple.
- Appuyez sur **ON/OFF** à nouveau. L'écran affichera brièvement SAVE (sauvegarde).



Vous avez réussi la programmation de l'heure d'activation à l'lever du soleil (DUSK) et vous devez maintenant répéter cette procédure pour programmer l'heure de désactivation (OFF) qui complète cette opération.

L'écran reviendra à l'étape 2 afin de vous permettre d'enregistrer un autre paramètre. Appuyez sur + pour afficher un « 02 » clignotant (Fig. 18).

- Pour régler le PROGRAM 2, suivez la procédure à nouveau en commençant à l'étape 2 ci-dessus.
- Lorsque vous aurez terminé, appuyez sur **MODE** pour quitter la programmation et sauvegarder automatiquement vos nouveaux paramètres.

Si l'activation doit se faire à une heure précise, 8:15 pm par exemple :

- Appuyez sur + pour afficher « 12:00 » (Fig. 19).
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher l'heure (Fig. 20), ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche.



REMARQUE: Si vous dépassez, appuyez sur la touche - pour reculer ou sur + pour revenir au point de départ.

- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher les minutes (Fig. 21), ensuite appuyez sur + jusqu'à ce que les minutes correctes s'affichent.



- Appuyez sur **ON/OFF** pour déterminer les jours où la programmation sera active, ensuite appuyez sur le + pour choisir soit un jour précis, ALL (tous les jours), M-F (jours de la semaine) ou WKD (fin de semaine seulement). La Fig. 22 illustre ALL (tous) comme exemple.



- Appuyez à nouveau sur **ON/OFF**. L'écran affichera brièvement le mot SAVE (sauvegarde).

Vous avez réussi la programmation de l'heure d'activation à 8:15 pm et vous devez maintenant répéter cette procédure pour programmer l'heure de désactivation (OFF) qui complète cette opération.

L'écran reviendra à l'étape 2 afin de vous permettre d'enregistrer un autre paramètre. Appuyez sur + pour afficher un « 02 » clignotant (Fig. 23).



- Pour régler le PROGRAMme 2, suivez la procédure dès l'étape 2 à l'endos de ce feuillet. **Ces étapes permettent de créer jusqu'à 40 programmes d'activation.**
- Lorsque vous aurez terminé, appuyez sur **MODE** pour quitter la programmation et sauvegarder automatiquement vos nouveaux paramètres.

7 – Sélection du mode AUTO, RAND (aléatoire) ou MANuel

Une fois les paramètres définis, vous avez trois options pour la minuterie. Pour faire un choix, soulevez le couvercle et appuyez sur la touche **MODE** jusqu'à l'apparition des options suivantes :

- **AUTO** — utilise les paramètres de la minuterie que vous avez programmés.
- **RANDom** — donne l'impression que votre domicile est occupé en variant les paramètres de manière aléatoire ± 20 minutes.
- **MANual** — le commutateur s'allume et s'éteint normalement sans les paramètres de la minuterie. Appuyez sur la porte du commutateur minuterie pour activer et appuyez à nouveau pour éteindre.

À propos de la pile

- La pile CR2 au lithium opère la fonction ON/OFF (« clic clic ») et maintient l'heure et la date. L'acronyme « BATT » clignote à l'écran lorsque la pile est faible.
- Il est conseillé de couper le courant alternatif lors du remplacement de la pile.
- Vous disposez d'une minute pour changer la pile avant que les paramètres date et heure s'effacent de la mémoire. Si les données affichées sont erronées ou si « 12:00 AM » clignote, reprogrammez l'heure et la date. **Tous les autres réglages (votre programmation d'activation) restent indéfiniment en mémoire sans pile ou courant CA.**
- Pour tester la pile, appuyez sur la touche **ON/OFF**. La minuterie devrait faire un « clic ».
- Dès l'apparition du message de « BATT » faible, remplacer rapidement la pile selon les directives à la rubrique 1.
- Ne pas laisser une pile déchargée dans la minuterie. (Risque de fuite.)
- Remplacer uniquement par une pile Panasonic Type CR2 ou une pile CR2 au lithium approuvée par les Underwriters Laboratories (UL).
- Jeter la pile défectueuse conformément aux règlements locaux. Ne pas laisser à portée des enfants. Ne pas démonter la pile ni la jeter sur un feu.

Modification des heures de programme

Suppression d'un paramètre d'activation ou de désactivation

Les étapes suivantes permettent de supprimer les paramètres d'activation ou de désactivation désuets (p. ex. des paramètres spéciaux pour la période des vacances).

- Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que ProGraMme soit affiché sous l'heure du jour (Fig. 24).
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher le numéro du programme, ensuite appuyez sur la touche + jusqu'à ce que le numéro du programme que vous voulez supprimer, s'affiche (Fig. 25).
- Appuyez sur **ON/OFF**, ensuite sur la touche + jusqu'à ce que le mot SKIP s'affiche (Fig. 26). Ce paramètre sera supprimé de la minuterie.
- Appuyez à nouveau sur **ON/OFF** pour défiler dans le programme jusqu'à ce que le mot SAVE (sauvegarde) s'affiche brièvement à l'écran.



- Appuyez sur **MODE** pour quitter la programmation et sauvegarder automatiquement vos nouveaux réglages.

REMARQUE: Répétez cette étape et sélectionnez **ON** ou **OFF** pour réactiver le réglage.

Modifier un réglage d'activation ou de désactivation

Les étapes suivantes permettent de modifier les paramètres d'activation et de désactivation.

- Appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que ProGraMme soit affiché sous l'heure du jour (Fig. 27).
- Appuyez sur **ON/OFF** pour afficher le numéro du programme, ensuite appuyez sur la touche + jusqu'à ce que le numéro du programme que vous voulez modifier, s'affiche (Fig. 28).
- Appuyez sur la touche **ON/OFF** autant de fois que nécessaire pour afficher le paramètre à modifier, par exemple, MINUTE (Fig. 29).
- Appuyez encore sur la touche + pour afficher le chiffre des minutes à enregistrer (Fig. 30).
- Appuyez sur **MODE** pour quitter la programmation et sauvegarder automatiquement vos nouveaux réglages.

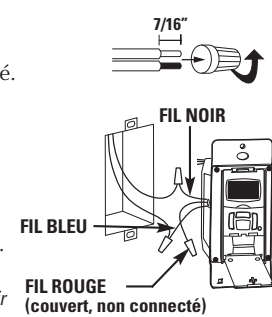


2 – Installation de la minuterie

- Coupez le courant au panneau de distribution soit en **RETIRANT LE FUSIBLE** ou **FERMANT LE DISJONCTEUR**.
- Enlevez la prise murale en place.
- Dénudez les fils jusqu'à 7/16 po tel qu'indiqué.

En cas de commutateur simple :

- Connectez un des deux fils du mur au fil noir de la minuterie, à l'aide des connecteurs à torsion fournis.
- Connectez l'autre fil du mur au fil bleu de la minuterie, à l'aide des connecteurs à torsion fournis. **REMARQUE:** Le fil ROUGE n'est pas utilisé lors d'une installation de commutateur simple. Couvrir avec un connecteur à torsion.

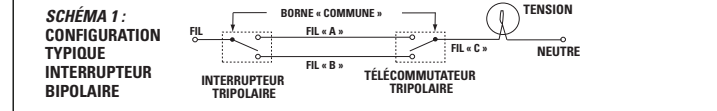
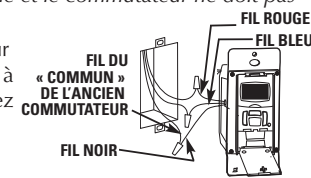


- Connectez le câble VERT à une vis de masse dans le boîtier. En cas de boîtier en plastique, connectez la masse telle que fournie.
- Assurez-vous que tous les connecteurs à torsion sont bien serrés.

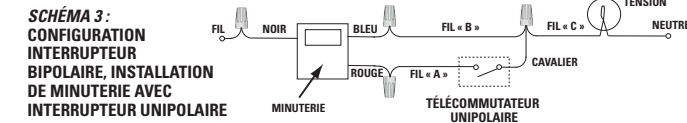
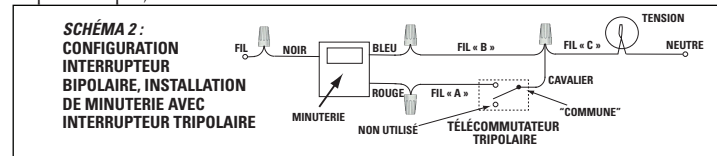
En cas de commutateur à trois voies :

REMARQUE : La distance entre la minuterie et le commutateur ne doit pas dépasser 100 pieds.

- Repérez le fils **COMMUN** connecté sur l'ancien commutateur. Il peut être fixé à une vis de couleur différente ou trouvez les marques sur l'ancien commutateur.
- Connectez le fil noir du plafonnier au fil noir de la source d'alimentation à l'aide d'un connecteur à torsion.
- Connectez les deux autres fils de l'ancien commutateur à les fils bleu et rouge de la minuterie.
- Connectez le câble VERT à une vis de masse dans le boîtier. En cas de boîtier en plastique, connectez la masse telle que fournie.
- À l'aide du schéma no 1 ci-dessous. Identifier et retirer le fil « C » de la borne « Commune » de votre télécommutateur.



- En suivant le schéma no 2, ci-dessous, retirer et rebrancher les câbles « B » et « C » à la borne « Commune » de votre télécommutateur à l'aide du cavalier de fil, le cas échéant. Dans le cas d'un télécommutateur neuf à pôle simple, voir le schéma no 3.



REMARQUE: Pour une nouvelle construction ou pour remplacer un gradateur, un commutateur témoin ou un commutateur 3-voies sans bornes vissées, il est possible d'utiliser un commutateur unipolaire à l'endroit de commande tel qu'illustré.

REMARQUE: Si les couleurs des fils du bâtiment ne permettent pas de distinguer le fil « A » du fil « B », simplement prendre un des deux fils et le brancher en tant que fil « B ». Une fois l'installation terminée, si l'éclairage ou l'appareil ne fonctionne pas correctement, simplement inverser les fils « A » et « B ». Se reporter aux étapes **J** et **K** pour la vérification.

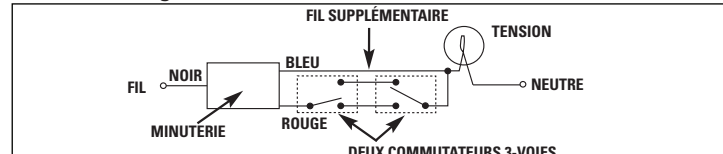
- Rentrer les fils dans le boîtier mural en laissant de la place pour la minuterie.
- Montez la minuterie au boîtier mural à l'aide des vis fournies, ensuite installez la plaque murale.
- Installez le télécommutateur trois voies dans le boîtier et installez la plaque murale. Rebranchez le courant au panneau de distribution.
- Vérifier que l'afficheur de la minuterie est en mode « MAN ». Effectuer le test suivant avec le télécommutateur sur chacune de ses 2 positions : Appuyez, plusieurs fois, la touche **ON/OFF** sur la minuterie. Chaque fois que la touche **ON/OFF** est enfoncée, la minuterie devrait émettre un déclic et la lampe ou l'appareil (la « charge ») devrait s'allumer ou s'éteindre. Dans ce cas, passer à l'étape **K**.
 - Si la minuterie émet un déclic, mais que la charge ne fonctionne pas, revérifier le câblage et vérifier que la charge est en état de fonctionner.
 - Si la minuterie émet un déclic, mais que la charge fonctionne uniquement lorsque le télécommutateur est sur l'une des deux positions, il faut couper le courant au panneau de service et inverser les fils « A » et « B ». Il est possible d'inverser les fils « A » et « B » dans la boîte murale de l'interrupteur ou à l'endroit où ils se connectent aux fils rouge et bleu de la minuterie. Ensuite, remettre le courant au panneau de service et répéter l'étape **J**.
- Vérifier que la charge contrôlée s'allume et s'éteint chaque fois que le télécommutateur est activé.

En cas de minuterie pour commutateur multiple :

Les commutateurs multiples sont câblés différemment lorsqu'une minuterie de série EI600 est utilisée avec un interrupteur à bascule ordinaire. Lisez attentivement les directives d'installation suivantes.

- Les minuterie à commutateur multiple peuvent être installées dans un nombre non limité de fentes adjacentes d'une boîte de connexion.
- Une réduction de puissance n'est pas nécessaire pour les minuterie à commutateurs multiples.

Pour une configuration à trois commutateurs :



Instalación de interruptor de cuatro o más vías:

Utilisez le schéma d'installation pour commutateurs à 3 et câblez les commutateurs 4 voies entre les deux commutateurs 3-voies.

REMARQUE : Le fonctionnement du ou des télécommutateurs n'est pas fiable lorsque la longueur de fil accumulé entre les télécommutateurs excède 100 pieds ou si le câblage à ou aux télécommutateurs est enterré. Communiquez avec le Service à la clientèle Intermatic pour de plus amples informations.

REMARQUE: Les télécommutateurs usés d'une installation ordinaire ultérieure peuvent ne pas fonctionner de manière fiable avec une minuterie électronique. Essayez un télécommutateur neuf si le fonctionnement est intermittent.